



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2022. gada 9. novembrī
(OR. en)

14555/22

Starpiestāžu lieta:
2022/0364(NLE)

POLCOM 162
WTO 208
PECHE 447

PRIEKŠLIKUMS

Sūtītājs:	Eiropas Komisijas ģenerālsekretāre, parakstījusi direktore <i>Martine DEPREZ</i>
Saņemšanas datums:	2022. gada 9. novembris
Saņēmējs:	Eiropas Savienības Padomes ģenerālsekretāre <i>Thérèse BLANCHET</i>
K-jas dok. Nr.:	COM(2022) 582 final
Temats:	Priekšlikums - PADOMES LĒMUMS par to, lai Eiropas Savienības vārdā noslēgtu Protokolu, ar ko groza Marakešas līgumu par Pasaules Tirdzniecības organizācijas izveidošanu

Pielikumā ir pievienots dokuments COM(2022) 582 *final*.

Pielikumā: COM(2022) 582 *final*



Briselē, 9.11.2022.
COM(2022) 582 final

2022/0364 (NLE)

Priekšlikums

PADOMES LĒMUMS

**par to, lai Eiropas Savienības vārdā noslēgtu Protokolu, ar ko groza Marakešas līgumu
par Pasaules Tirdzniecības organizācijas izveidošanu**

PASKAIDROJUMA RAKSTS

1. PRIEKŠLIKUMA KONTEKSTS

• Priekšlikuma pamatojums un mērķi

Dohas tirdzniecības sarunu kārtā (saukta arī par “Dohas Attīstības programmu” jeb “DAP”) Pasaules Tirdzniecības organizācijā (“PTO”) tika sākta 2001. gadā un aptvēra plašu jautājumu klāstu, ieskaitot zvejnecības subsīdijas, lauksaimniecību, rūpniecības preces, pakalpojumus, rūpniecības subsīdijas un attīstības jautājumus. PTO sarunās par zvejnecības subsīdijām bija jātiecas sasniegt Apvienoto Nāciju Organizācijas ilgtspējīgas attīstības 14.6. mērķi.

ANO ilgtspējīgas attīstības 14.6. mērķis ir aizliegt konkrētu veidu zvejnecības subsīdijas, kas veicina zvejas kapacitātes pārpalikumu un pārzveju, un likvidēt subsīdijas, kuras veicina nelegālu, neregulētu un neregistrētu zveju, un atturēties no šādu jaunu subsīdiju ieviešanas, atzīstot, ka neatņemamai daļai PTO sarunās par zvejnecības subsīdijām vajadzētu būt atbilstošai un efektīvai īpašai un diferencētai attieksmei pret jaunattīstības un vismazāk attīstītajām valstīm.

Divpadsmitajā PTO Ministru konferencē, kas notika 2022. gada 12.–17. jūnijā Ženēvā, tika panākta vienprātība attiecībā uz Nolīgumu par zvejnecības subsīdijām (“Nolīgums”). Divpadsmitā PTO Ministru konference pieņēma¹ Protokolu, ar ko groza Marakešas līgumu par Pasaules Tirdzniecības organizācijas izveidošanu, aiz Nolīguma par subsīdijām un kompensācijas pasākumiem iekļaujot Marakešas līgumā Nolīgumu par zvejnecības subsīdijām, kā tas izklāstīts protokola pielikumā.

Nolīgums ir izšķirīgs solis, kas sperams, lai nodrošinātu, ka zvejnecības subsīdiju galvenais mērķis ir ilgtspēja, un lai izvairītos no kaitējuma okeāniem un zivju krājumiem, kas visā pasaulē ir nepieciešami piekrastes kopienų iztikai. Bezprecedenta veidā visas PTO locekles ir apņēmušās noteikt būtiskus ierobežojumus ilgtspējīgas zvejas subsidēšanai, jo īpaši:

- aizliegumu piešķirt nelegālas, neregulētas un neregistrētas zvejas subsīdijas;
- aizliegumu piešķirt subsīdijas zvejai ārpus piekrastes valsts jurisdikcijas un ārpus attiecīgas reģionālas zvejnecības pārvaldības organizācijas (RZPO) kompetences ar mērķi aizsargāt īpaši jutīgus apgabalus, kur nav izveidota un koordinēta zvejnecības pārvaldības režīma;
- aizliegumu piešķirt subsīdijas tādu pārzvejotu krājumu apzvejošanai, kuri ir atkarīgi no ilgtspējas standartiem, kas ļauj šādus krājumus atjaunot līdz veselīgam līmenim;
- disciplīnas attiecībā uz subsīdijām, no kurām labumu gūst kuģi, kas nepeld ar subsidētājas locekles karogu;
- plašus pārredzamības un paziņošanas noteikumus Nolīguma īstenošanas uzraudzībai.

PTO locekles ir arī apņēmušās turpināt sarunas, pamatojoties uz jautājumiem, kas vēl nav atrisināti dokumentos WT/MIN(21)/W/5 un WT/MIN(22)/W/20, lai sniegtu ieteikumus trīspadsmitajai PTO Ministru konferencei par papildu noteikumiem, ar kuriem varētu noslēgt visaptverošu nolīgumu par zvejnecības subsīdijām, tostarp ar papildu disciplīnām attiecībā uz tādiem konkrētiem zvejnecības subsīdiju veidiem, kas veicina zvejas kapacitātes pārpalikumu

¹ WT/MIN(22)/33.

un pārzveju, un atzīstot, ka neatņemamai šo sarunu daļai vajadzētu būt atbilstošai un efektīvai īpašai un diferencētai attieksmei pret locekļiem, kas ir jaunattīstības un vismazāk attīstītās valstis.

Nolīgums par zvejniecības subsīdijām stāsies spēkā attiecībā uz PTO locekļiem, kas to būs akceptējušas, kad to būs akceptējušas divas trešdaļas PTO locekļu. Šā Komisijas priekšlikuma Padomes lēmumam mērķis ir oficiāli noslēgt Nolīgumu saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību (LESD) 218. panta 6. punktu, lai Savienība varētu paziņot Pasaules Tirdzniecības organizācijai, ka akceptē Nolīgumu.

- **Saskanība ar pašreizējiem noteikumiem konkrētajā politikas jomā**

Cieši apspriežoties ar Tirdzniecības politikas komiteju, tika risinātas sarunas, kā paredzēts LESD 218. panta 3. punktā. Viens no nepieciešamajiem pasākumiem saskaņā ar LESD 218. panta 6. punktu, lai sarunu rezultāts iegūtu juridisku spēku, ir, ka Padome oficiāli noslēdz sarunas.

- **Saskanība ar citām Savienības politikas jomām**

Nolīgums pilnībā saskan ar Savienības politikas jomām, jo īpaši kopējo tirdzniecības politiku, kopējo zivsaimniecības politiku, valsts atbalsta noteikumiem un pienācīgas kvalitātes nodarbinātības politiku.

2. JURIDISKAIS PAMATS, SUBSIDIARITĀTE UN PROPORCIONALITĀTE

- **Juridiskais pamats**

Savienībai Nolīgums jānoslēdz saskaņā ar Padomes lēmumu, pamatojoties uz LESD 218. panta 6. punktu, ar Eiropas Parlamenta piekrišanu.

- **Subsidiaritāte (neekskluzīvas kompetences gadījumā)**

Saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 5. panta 3. punktu subsidiaritātes principu nepiemēro jomās, kuras ir ekskluzīvā ES kompetencē.

- **Proporcionalitāte**

Priekšlikums noslēgt Nolīgumu paredz vienīgi tos pasākumus, kas ir vajadzīgi, lai sasniegtu mērķi Eiropas Savienības vārdā uzņemties papildu saistības saskaņā ar Marakešas līgumu par Pasaules Tirdzniecības organizācijas izveidošanu.

- **Juridiskā instrumenta izvēle**

Priekšlikums Padomes lēmumam ir iesniegts saskaņā ar LESD 218. panta 6. punktu, kurā paredzēts, ka Padome pieņem lēmumu, ar ko atļauj noslēgt Nolīgumu. Tas ir vienīgais juridiskais instruments, kas pieejams, lai sasniegtu šajā priekšlikumā izvirzīto mērķi.

3. *EX POST* IZVĒRTĒJUMU, APsiEŠANOS AR IEINTERESĒTAJĀM PERSONĀM UN IETEKMES NOVĒRTĒJUMU REZULTĀTI

- ***Ex post* izvērtējumi / spēkā esošo tiesību aktu atbilstības pārbaudes**

Neattiecas.

- **Apspriešanās ar ieinteresētajām personām**

Neattiecas.

- **Ekspertu atzinumu pieprasīšana un izmantošana**

Neattiecas.

- **Ietekmes novērtējums**

Neattiecas.

- **Normatīvā atbilstība un vienkāršošana**

Uz Nolīgumu neattiecas *REFIT* procedūras.

- **Pamattiesības**

Priekšlikums neietekmē pamattiesību aizsardzību Savienībā.

4. IETEKME UZ BUDŽETU

Nav paredzams, ka Nolīgums finansiāli ietekmēs ES budžetu.

5. CITI ELEMENTI

- **Īstenošanas plāni un uzraudzīšanas, izvērtēšanas un ziņošanas kārtība**

Neattiecas.

- **Skaidrojošie dokumenti (direktīvām)**

Neattiecas.

- **Detalizēts konkrētu priekšlikuma noteikumu skaidrojums**

Ja Savienība akceptēs protokolu, tad Nolīgumu būs iespējams iekļaut PTO līguma 1.A pielikumā.

Priekšlikums

PADOMES LĒMUMS

par to, lai Eiropas Savienības vārdā noslēgtu Protokolu, ar ko groza Marakešas līgumu par Pasaules Tirdzniecības organizācijas izveidošanu

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 207. panta 4. punkta pirmo daļu saistībā ar tā 218. panta 6. punkta a) apakšpunkta v) punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta piekrišanu²,

tā kā:

- (1) Savienība ir locekle Pasaules Tirdzniecības organizācijā ("PTO"), kura 2001. gada novembrī sāka Dohas tirdzniecības sarunu kārtu, ko dēvē par Dohas Attīstības programmu. PTO sarunās par zvejnecības subsīdijām bija jātiecas sasniegt Apvienoto Nāciju Organizācijas ilgtspējīgas attīstības 14.6. mērķi.
- (2) Komisija risināja sarunas ar citām locekļēm, apspriežoties ar komiteju, kas izveidota ar Līguma 207. panta 3. punktu.
- (3) Sarunas tika noslēgtas 2022. gada 17. jūnijā divpadsmitajā PTO Ministru konferencē. PTO Ministru konference pieņēma³ Protokolu, ar ko groza Marakešas līgumu par Pasaules Tirdzniecības organizācijas izveidošanu ("protokols"), un paziņoja, ka PTO locekles to var akceptēt.
- (4) Protokola pielikumā ir iekļauts Nolīgums par zvejnecības subsīdijām, kas pēc protokola stāšanās spēkā tiks iekļauts Marakešas līguma par Pasaules Tirdzniecības organizācijas izveidošanu 1.A pielikumā.
- (5) Protokols būtu jānoslēdz Savienības vārdā,

² OV C , , . lpp.

³ WT/MIN(22)/33.

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Ar šo Savienības vārdā tiek noslēgts protokols, ar ko groza Marakešas līgumu par Pasaules Tirdzniecības organizācijas izveidošanu.

Protokola teksts ir pievienots šim lēmumam.

2. pants

Padomes priekšsēdētājs ieceļ personu(-as), kas Savienības vārdā ir tiesīga(-as) deponēt protokola 3. un 5. pantā paredzēto akceptēšanas instrumentu, lai paustu Savienības piekrišanu uzņemties protokola saistības⁴.

3. pants

Netiek uzskatīts, ka protokols piešķir tiesības vai uzliek pienākumus, uz kuriem var tieši atsaukties Savienības vai dalībvalstu tiesās.

4. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā, un to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Briselē,

*Padomes vārdā —
priekšsēdētājs*

⁴ Protokola spēkā stāšanās datumu Padomes Ģenerālsēkretariāts publicēs *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.